

The legal basis for the scholarship application is the original document in Polish. We have prepared its English translation below to help our international candidates in applying for the scholarship.

Regulations of the Professor Franciszek Ziejka Scholarship Fund

Regulamin Funduszu Stypendialnego im. Profesora Franciszka Ziejki

Following the principles laid down in the Statute of the Jagiellonian University, especially those of recalling the humanist ideals in education, of respect for human rights and dignity, of democracy and responsibility for humankind, we do hereby found the Professor Franciszek Ziejka Scholarship Fund. The main aim of the fund is support for persons who – despite having remarkable learning outcomes or achievements – cannot continue education in their home countries in enrolling at the Jagiellonian University.

Odwołując się do zasad zawartych w Statucie Uniwersytetu Jagiellońskiego, w szczególności do zasady kształcenia zgodnie z ideami humanizmu, poszanowania praw i godności człowieka, demokracji oraz odpowiedzialności za losy całej wspólnoty ludzkiej, tworzy się Fundusz Stypendialny im. Profesora Franciszka Ziejki. Celem Funduszu jest umożliwienie podjęcia studiów na Uniwersytecie Jagiellońskim osobom, które – pomimo uzyskania wybitnych wyników w nauce lub posiadania osiągnięć naukowych – nie mają możliwości ze względu na sytuację polityczną kształcić się w ojczystym kraju.

§ 1

1. The Professor Franciszek Ziejka Scholarship Fund, hereinafter referred to as "the Fund", is intended for foreigners who are outstanding graduates of high schools abroad or students at academic institutions abroad and are willing to enrol in a study programme in Polish at the Jagiellonian University.

2. The scholarship from the Fund is awarded based on the learning outcomes.

1. Fundusz Stypendialny im. Profesora Franciszka Ziejki, zwany dalej „Funduszem”, przeznaczony jest dla cudzoziemców, którzy są wybitnymi absolwentami zagranicznych szkół ponadpodstawowych lub studentami zagranicznych uczelni i planują podjąć studia na Uniwersytecie Jagiellońskim na wybranym przez siebie kierunku studiów prowadzonym w języku polskim. 2. Stypendium z Funduszu przyznawane jest za wyniki w nauce.

§ 2

Funds dedicated for scholarship payments are allocated to the "own scholarship funds" bank account and are derived from write-offs of educational and scientific activities' costs, or from natural or legal persons' contributions.

Środki przeznaczone na wypłatę stypendiów są ewidencjonowane na odrębnym koncie księgowym „własne fundusze stypendialne” i pochodzą z odpisów w ciężar kosztów działalności w zakresie kształcenia i działalności naukowej lub wpłat od osób fizycznych lub prawnych.

§ 3

Foreigners may apply for the scholarship if they meet all of the following criteria:

1. They have passed a final high school examination (the Polish *matura* exam or its equivalent abroad) no more than three years before they apply for the scholarship, or have already graduated abroad from a Bachelor's/Master's programme, or its equivalent entitling to study in Poland, or currently are the last year's students at the Bachelor's/Master's programme abroad, and have not reached the age of 26;

- 1)** have outstanding achievements or learning outcomes;
- 2)** have a refugee status granted in the Republic of Poland or are being under temporary protection, or subsidiary protection, on Polish territory,
- 3)** have not undertaken studies at any Polish academic institution before.

2. For the scholarship from the Fund may also apply foreigners who:

- 1)** have passed a final high school examination (the Polish *matura* exam or its equivalent abroad) more than three years before they apply for the scholarship, if they could not have undertaken studies in the country of their birth due to warfare, including civil war, or persecution on the grounds of religion, ethnicity or political reasons, or are students aiming to undertake studies at the Jagiellonian University because of impossibility to continue studies in the country of their birth due to warfare, including civil war, or persecution on the grounds of religion, ethnicity or political reasons;
- 2)** have not reached the age of 26;
- 3)** meet the criteria set up in § 3.1.2-4.

3. The entitlement to applying for the scholarship shall be determined by the JU Own Scholarships Funds Council.

1. *O stypendium z Funduszu może ubiegać się cudzoziemiec, który spełnia łącznie następujące kryteria:*

1) *złożył egzamin maturalny lub jego odpowiednik za granicą nie dawniej niż 3 lata przed rokiem akademickim, od którego ubiega się o przyznanie stypendium, lub ukończył studia za granicą z tytułem zawodowym licencjata, magistra lub równorzędnym uprawniającym do podjęcia studiów w Polsce, lub jest studentem ostatniego roku takich studiów za granicą, i nie ukończył 26 lat; 2)* *uzyskał wybitne wyniki w nauce lub osiągnięcia naukowe; 3)* *posiada status uchodźcy nadany w Rzeczypospolitej Polskiej albo korzysta z ochrony czasowej, albo ochrony uzupełniającej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej; 4)* *nie podejmował kształcenia na studiach w polskiej uczelni. **2.** *O stypendium z Funduszu może się ubiegać także cudzoziemiec, który: 1)* *złożył egzamin maturalny lub jego odpowiednik za granicą dawniej niż 3 lata przed rokiem akademickim, od którego ubiega się o przyznanie stypendium, jeżeli nie mógł podjąć studiów w kraju pochodzenia z powodu wojny, w tym wojny domowej, lub prześladowań na tle religijnym, etnicznym lub z powodów politycznych, albo jest studentem i stara się o podjęcie studiów na Uniwersytecie Jagiellońskim z powodu niemożności kontynuowania studiów w kraju pochodzenia z powodu wojny, w tym wojny domowej, lub prześladowań na tle religijnym, etnicznym lub z powodów politycznych; 2)* *nie ukończył 26. roku życia; 3)* *spełnia kryteria określone w ust. 1 pkt 2–4. **3.** *O możliwości ubiegania się o stypendium rozstrzyga Rada Własnych Funduszy Stypendialnych UJ.***

§ 4

1. A scholarship is awarded for a given academic year.
 2. The scholarship recipient is being granted a maximal admission result for a chosen study programme conducted in Polish.
 3. Receiving a scholarship does not exclude its recipient from the possibility to obtain other benefits to which students at the Jagiellonian University are entitled.
-

1. Stypendium przyznawane jest na rok akademicki. 2. Stypendysta otrzymuje maksymalny wynik kwalifikacji w rekrutacji na studia na wybranym przez siebie kierunku studiów prowadzonym w języku polskim. 3. Otrzymywanie stypendium nie wyklucza pobierania przez stypendystę innych świadczeń przysługujących studentom Uniwersytetu Jagiellońskiego.

§ 5

1. The JU Vice-Rector for Educational Affairs:
 - 1) annually sets the amount of the funding for the scholarship payments in a given academic year,
 - 2) sets a monthly pay rate of the scholarship,
 - 3) determines a funding source for the course mentioned in § 10.1.2.
 2. The scholarship is paid from October to July in a given academic year, except for a sabbatical leave from classes.
 3. The scholarship recipient must declare an account number in PLN in a bank operating in the Republic of Poland to receive scholarship payments.
 4. The scholarship shall be paid only if its recipient obtains student status and begins the study programme of their choice at the Jagiellonian University in the year it was granted.
-

1. Prorektor UJ ds. dydaktyki: 1) corocznie ustala wysokość środków na wypłatę stypendiów na dany rok akademicki; 2) ustala miesięczną wysokość stypendium; 3) ustala źródło finansowania kursu, o którym mowa w § 10 ust. 1 pkt 2. 2. Stypendium wypłacane jest w okresie od października do lipca danego roku akademickiego, za wyjątkiem okresu urlopu od zajęć. 3. Stypendysta zobowiązany jest wskazać do wypłaty stypendium rachunek bankowy prowadzony w polskich złotych (PLN) w banku działającym na terenie Rzeczypospolitej Polskiej. 4. Warunkiem wypłaty stypendium jest uzyskanie przez stypendystę statusu studenta i podjęcie studiów na Uniwersytecie Jagiellońskim na wybranym przez siebie kierunku studiów w roku przyznania stypendium.

§ 6

1. The scholarship is awarded through competition.
2. Information concerning the competition's opening and specific rules of its organization, including a schedule of its terms/deadlines, is announced at the website of the Centre for Academic Support – which provides administrative management of the Fund,

3. An application for the competition shall be submitted in terms and under conditions set out in the specific organizational rules of the competition,

4. Applications which are incomplete or submitted after the deadline are not taken into consideration.

1. Stypendium przyznaje się w drodze konkursu. 2. Informację o ogłoszeniu konkursu oraz szczegółowe zasady jego organizacji, w tym harmonogram, podaje się na stronie internetowej Centrum Wsparcia Dydaktyki, które prowadzi obsługę administracyjną Funduszu. 3. Zgłoszenie do udziału w konkursie składa się w terminie i w sposób określony w szczegółowych zasadach organizacji konkursu. 4. Zgłoszenie do udziału w konkursie niekompletne lub złożone po terminie pozostawia się bez rozpoznania

§ 7

1. The Own Scholarship Funds Council conducts the competition, hereinafter referred to as "the Council".

2. The Council:

- 1)** suggests a monthly pay rate of the scholarship to the JU Vice-Rector for Educational Affairs;
- 2)** recommends awarding the competition participants of its choice with the scholarship;
- 3)** may award a distinction to a participant to whom the scholarship has not been granted.

3. The number of the competition laureates, i.e. the scholarship recipients or persons awarded with a distinction in a given edition of the competition, shall be determined by the JU Rector. The Council may not recommend any candidate for the scholarship or not award any distinction in a given academic year.

4. The Council may ensure a place in a dormitory – paid by the student – to a scholarship recipient or a person awarded with a distinction.

1. Konkurs przeprowadza Rada Własnych Funduszy Stypendialnych UJ, zwana dalej „Radą”. 2. Rada: 1) proponuje Prorektorowi UJ ds. dydaktyki miesięczną wysokość stypendium; 2) rekomenduje przyznanie stypendium wskazanym uczestnikom konkursu; 3) może przyznać wyróżnienie uczestnikowi konkursu, któremu nie przyznano stypendium. 3. Liczbę laureatów konkursu, tj. stypendystów lub osób wyróżnionych w danej edycji konkursu, określa Rektor UJ. Rada w danym roku akademickim może nie rekomendować żadnego kandydata do stypendium lub nie przyznać żadnego wyróżnienia. 4. Rada może przyznać stypendyście lub osobie wyróżnionej w konkursie miejsce w domu studenckim opłacane z własnych środków studenta.

§ 8

1. The competition consists of two stages:

1) The first stage includes:

- a)** applying for the competition by its participants, along with providing documents that certify facts mentioned in an application,

b) a meeting of the Council which qualifies the candidates for the second stage of the competition. The Council may end the competition after the first stage with no resolution.

2) In the second stage of the competition, its participants whose applications achieved the best results participate in the interviews conducted by appointed members of the Council. The Council may end the competition after the second stage with no resolution.

1. Konkurs składa się z dwóch etapów: 1) pierwszy etap obejmuje: a) zgłoszenie do udziału w konkursie wraz z dokumentami potwierdzającymi okoliczności wskazane w zgłoszeniu, b) posiedzenie Rady, która rozstrzyga o zakwalifikowaniu uczestników konkursu do drugiego etapu konkursu. Rada może zakończyć konkurs po pierwszym etapie bez rozstrzygnięcia; 2) drugi etap obejmuje przeprowadzenie przez wyznaczonych członków Rady rozmów z uczestnikami konkursu, którzy uzyskali najwyższe wyniki w pierwszym etapie. Rada może zakończyć konkurs po drugim etapie bez rozstrzygnięcia.

2. Meetings of the Council are held either in-person or online. The latter form requires using electronic means of communication which allow to communicate multilaterally in real-time, speak up during the meeting, identify persons taking part in it, and confirm their participation under appropriate conditions for personal data protection.

3. The Council makes its resolutions with a simple majority of votes, provided that at least half the number of its members is present at the meeting.

4. The justification for Council's resolutions shall not be drawn up.

5. A participant is entitled to object to the Council's resolution. An objection shall be addressed to the JU Vice-Rector for Educational Affairs and sent to the Centre for Academic Support by a participant within seven days of receiving the Council's resolution.

6. The above-mentioned (§ 8.5) decision made by the Vice-Rector for Educational Affairs is ultimate. The regulations of the Code of administrative procedure shall not be applicable.

7. When the competition is concluded, the Council recommends candidates for the scholarship to the Vice-Rector for Educational Affairs, subject to limitations provided in § 8.8.

8. The JU Vice-Rector for Educational Affairs:

1) ratifies the Council's recommendations;

2) may not award any scholarship in a given academic year.

2. Rada odbywa posiedzenia stacjonarnie lub zdalnie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej umożliwiających wielostronną komunikację w czasie rzeczywistym, wypowiedzanie się w toku posiedzenia, identyfikację osób biorących udział w posiedzeniu i potwierdzenie uczestnictwa w posiedzeniu, z zachowaniem reguł właściwych dla ochrony danych osobowych. 3. Rozstrzygnięcia Rady podejmowane są zwykłą większością głosów w obecności co najmniej połowy członków. 4. Nie sporządza się uzasadnienia rozstrzygnięcia Rady. 5. Od rozstrzygnięcia Rady przysługuje prawo do złożenia zastrzeżenia do Prorektora UJ ds. dydaktyki wnoszonego za pośrednictwem Rady na adres Centrum Wsparcia Dydaktyki w terminie siedmiu dni od dnia powiadomienia uczestnika konkursu o wyniku konkursu. 6. Rozstrzygnięcie Prorektora UJ ds. dydaktyki w sprawie zastrzeżenia, o którym mowa w ust. 5, jest ostateczne. Przepisów Kodeksu postępowania administracyjnego nie stosuje się.

7. Po przeprowadzeniu konkursu Rada rekomenduje Prorektorowi UJ ds. dydaktyki kandydatów do przyznania stypendium, z zastrzeżeniem ust. 8. **8.** Prorektor UJ ds. dydaktyki: **1)** zatwierdza rekomendacje Rady; **2)** może nie przyznać żadnego stypendium w danym roku akademickim.

§ 9

1. The Council prepares the ranking lists of the competition's participants:

- 1)** who intend to enrol in a first-, or a long-cycle studies based on their learning outcomes from high school;
- 2)** who intend to enrol in a second-cycle studies.

2. The Council applies the following evaluation criteria for the competition participants' achievements:

1) in the first stage of the competition (0-100 points):

- a)** the average grade for the last year of high school or the last year of studies, which shall be converted to a grading scale from 2 to 5 and multiplied by 5 – up to 25 points,
- b)** the scientific achievements, including results obtained in nation-wide and international Olympiads compatible with the chosen study programme – up to 75 points;

2) in the second stage of the competition, evaluation regards **to** a result of the interview (0-60 points), including:

- a)** the participant's predispositions for undertaking studies in a chosen programme – up to 20 points,
- b)** knowledge of the Polish language – up to 20 points,
- c)** the participant's prospects for further development in a chosen field of study – up to 20 points,

1. Rada przygotowuje listy rankingowe uczestników konkursu: **1)** planujących podjąć studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie na podstawie wyników w nauce uzyskanych w szkole ponadpodstawowej; **2)** planujących podjąć studia drugiego stopnia. **2.** Rada stosuje następujące kryteria oceny osiągnięć uczestników konkursu: **1)** w pierwszym etapie konkursu (0–100 pkt): **a)** średnia ocen uzyskana za ostatni rok szkoły ponadpodstawowej albo ostatni rok studiów, którą przelicza się na skalę ocen 2–5, pomnożoną przez 5 – maksymalnie 25 pkt, **b)** osiągnięcia naukowe, w tym osiągnięcia uzyskane w olimpiadach ogólnokrajowych i międzynarodowych zgodnych z wybranym kierunkiem studiów – maksymalnie 75 pkt; **2)** w drugim etapie konkursu wynik rozmowy kwalifikacyjnej (0–60 pkt), w której pod uwagę brane są: **a)** predyspozycje uczestnika konkursu do podjęcia studiów na wybranym przez siebie kierunku studiów – maksymalnie 20 pkt, **b)** znajomość języka polskiego – maksymalnie 20 pkt, **c)** planowana dalsza ścieżka rozwoju naukowego – maksymalnie 20 pkt.

3. If the participant has an at least C1 Polish language proficiency certificate , then a maximum score for knowledge of the Polish language shall be assigned.

4. The participant's final result is a sum of points scored in the first and second stages of the competition. A formal condition of being awarded a scholarship is obtaining at least 15 points for knowledge of the Polish language mentioned in § 9.2.2.b. Not participating in the second stage of the competition is equivalent to having 0 points scored for the second stage.

5. If more than one participant is scored in last place of the ranking, the Council decides on a rank of these persons in voting by open ballot.

***3.** W przypadku posiadania przez uczestnika konkursu certyfikatu znajomości języka polskiego na poziomie co najmniej C1 w kategorii znajomości języka polskiego przyznaje się maksymalną liczbę punktów. **4.** Końcowy wynik uczestnika konkursu, decydujący o miejscu na liście rankingowej, stanowi suma punktów przyznanych w pierwszym i drugim etapie konkursu, z zastrzeżeniem, że warunkiem formalnym przyznania stypendium jest uzyskanie co najmniej 15 pkt z tytułu znajomości języka polskiego, o której mowa w ust. 2 pkt 2 lit. b. Nieprzystąpienie do drugiego etapu konkursu jest równoznaczne z uzyskaniem 0 pkt w drugim etapie konkursu. **5.** W przypadku, gdy na ostatnim miejscu listy rankingowej znajduje się więcej niż jeden uczestnik, o kolejności osób znajdujących się na ostatnim miejscu listy decyduje Rada w głosowaniu jawnym.*

§ 10

1. A person who has not received the scholarship, but was awarded a distinction, may be:

- 1)** guaranteed a place in a dormitory, paid at the person's own expense;
- 2)** offered a free intensive language course preparing for studies in Poland, lasting one semester or two, conducted by the JU School of Polish Language and Culture.

2. A person awarded with a distinction may apply for the scholarship from the Fund in the next academic year after receiving the distinction, under the condition of completing an intensive language course preparing for studies in Poland, lasting one semester or two, conducted by the JU School of Polish Language and Culture, and that the person meets other requirements of the Regulations.

***1.** Osoba, której nie przyznano stypendium, a została wyróżniona, może otrzymać: **1)** miejsce w domu studenckim opłacane z własnych środków osoby wyróżnionej, o ile osoba wyróżniona, według przepisów odrębnych, będzie się ubiegać o przyznanie takiego miejsca; **2)** możliwość odbycia bezpłatnego intensywnego semestralnego lub rocznego kursu języka polskiego przygotowującego do studiów w Polsce prowadzonego przez Szkołę Języka i Kultury Polskiej. **2.** Osoba wyróżniona może ubiegać się o stypendium z Funduszu w edycji konkursu następującej po roku akademickim, w którym otrzymała wyróżnienie, pod warunkiem ukończenia intensywnego kursu semestralnego lub rocznego kursu języka polskiego przygotowującego do studiów w Polsce prowadzonego przez Szkołę Języka i Kultury Polskiej oraz po spełnieniu innych warunków wymaganych w Regulaminie.*

§ 11

1. Participants are informed of the competition results by e-mail sent to the address provided in their applications.
 2. Information regarding the competition's first and second stage conclusion is published on the Centre for Academic Support's website.
-

1. O wynikach konkursu uczestnicy konkursu są powiadamiani za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres e-mail podany w zgłoszeniu do udziału w konkursie. 2. Na stronie internetowej Centrum Wsparcia Dydaktyki publikuje się informację o zakończeniu pierwszego i drugiego etapu konkursu.

§ 12

1. The recipient would lose the right to receive the scholarship in case of not undertaking studies in the chosen programme in an academic year for which the scholarship was granted (including not taking the oath [stipulated by the Statute of the JU]).
 2. The recipient would lose the right to receive the scholarship in the following circumstances:
 - 1) being definitively excluded from the list of students;
 - 2) being transferred to another academic institution;
 - 3) being suspended in the students' rights;
 - 4) having lost a refugee status granted by the Republic of Poland or ceased to be under temporary or subsidiary protection, on the Polish territory, unless the recipient of the scholarship has gotten the Polish citizenship or long-term resident status in the European Union, or a permanent residence permit in Poland;
 - 5) graduating from the study programme for which the scholarship was granted.
-

1. Stypendysta traci prawo do otrzymywania stypendium w przypadku niepodjęcia studiów na kierunku i w roku akademickim, na który zostało przyznane stypendium (w tym także niezłożenia ślubowania). 2. Stypendysta traci prawo do otrzymywania stypendium od kolejnego miesiąca w przypadku następujących okoliczności: 1) ostatecznego skreślenia z listy studentów; 2) przeniesienia do innej uczelni; 3) zawieszenia w prawach studenta; 4) w przypadku utraty statusu uchodźcy nadanego w Rzeczypospolitej Polskiej albo zakończenia korzystania z ochrony czasowej, albo ochrony uzupełniającej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, chyba że stypendyście zostało nadane obywatelstwo polskie lub status rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej, lub prawo pobytu stałego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej; 5) ukończenia studiów na kierunku, na którym przyznano stypendium.

3. The recipient would lose the right to receive the scholarship and be obliged to reimburse all the received scholarship payments if any contraindications are revealed, or the application data provided by the recipient were not accurate.

4. The JU Vice-Rector for Educational Affairs makes decisions concerning the aforementioned cases (§ 13.1-3). Those decisions are ultimate, and there shall be no right to appeal against them. Regulations of the Code of administrative procedure are not applicable.

***3.** Stypendysta traci prawo do dalszego otrzymywania stypendium oraz zobowiązany jest do zwrotu wypłaconego już stypendium w całości w przypadku ujawnienia okoliczności wykluczających jego przyznanie lub podaniu nieprawdziwych danych w zgłoszeniu do udziału w konkursie. **4.** Rozstrzygnięcie w sprawach, o których mowa w ust. 1–3, podejmuje Prorektor UJ ds. dydaktyki. Rozstrzygnięcie Prorektora UJ ds. dydaktyki jest ostateczne i nie przysługuje od niego odwołanie. Przepisów kodeksu postępowania administracyjnego nie stosuje się.*

§ 13

Following the article 13 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons concerning the processing of personal data (...) ("General Regulations") the Jagiellonian University informs that:

1) The administrator of your data is the Jagiellonian University, ul. Gołębia 24, 31-007 Kraków, represented by the JU Rector;

2) Data Protection Officer appointed by the Jagiellonian University is based at ul. Czapskich 4, 31-110, room no. 27, Kraków. The Officer can be contacted via e-mail: iod@uj.edu.pl or by phone – 12 663 12 25 from Monday to Friday (office hours: 8 a.m. – 3 p.m.).

*Realizując obowiązki z zakresu ochrony danych osobowych w związku z konkursem na stypendium z Funduszu, zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej „RODO”) Uniwersytet Jagielloński informuje, że: **1)** administratorem danych osobowych uczestnika konkursu jest Uniwersytet Jagielloński, ul. Gołębia 24, 31–007 Kraków, reprezentowany przez Rektora UJ; **2)** Uniwersytet Jagielloński wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, ul. Czapskich 4, 31–110 Kraków, pokój nr 27. Kontakt z Inspektorem możliwy jest przez e-mail: iod@uj.edu.pl lub pod numerem telefonu 12 663 12 25, w dniach od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8:00 do 15:00;*

- 3)** The scholarship competition participant's data provided in the application form will be processed:
- a)** regarding all the participants – for organization and conduct of the competition based on § 6.1.f of the General Regulations, i.e. executing the organizer's justified interest which is to select who wins the competition,
 - b)** regarding the participants being laureates – to execute legal obligations imposed on the organizer as a promisor of an award, especially tax obligations, i.e. the article 6.1.c of the General Regulations;
- 4)** Providing personal data is voluntary. However, it is obligatory for participating in the competition. Not providing personal data will result in not having the possibility to participate in the competition. For the participants mentioned in § 3.b providing the personal data is a legal obligation, and not providing them by the participant will result in not being awarded;
- 5)** The access to personal data of participants mentioned in article 3a will not be given to the subjects from outside the Organizer's staff;
- 6)** The participants' data mentioned in the article 3b may be published on the Organizer's website and the Organizer's social media. The access to those data may also be given to the authorized national administration organs, especially in matters connected with these organs' entitlement to verify the execution of the legal duties by the Organizer as a promisor of the award;
- 7)** The participants' data will not be transferred to other countries (outside the European Economic Area) nor the international organizations;

3) dane osobowe uczestnika konkursu podane w formularzu zgłoszeniowym do udziału w konkursie przetwarzane są: **a)** w przypadku wszystkich uczestników – w celu organizacji, przeprowadzenia konkursu na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO, tj. w wykonaniu uzasadnionego interesu administratora polegającego na wyłonieniu zwycięzcy w organizowanym konkursie, **b)** w przypadku uczestnika będącego laureatem konkursu – w celu wykonania obowiązków prawnych nałożonych na Organizatora jako przyrzekającego nagrodę, w tym przede wszystkim obowiązków podatkowych, tj. na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO; **4)** podanie przez uczestnika konkursu danych osobowych jest dobrowolne, lecz konieczne do wzięcia udziału w konkursie. Konsekwencją niepodania danych osobowych będzie brak możliwości udziału w konkursie. W przypadku uczestników, o których mowa w pkt 3 lit. b, podanie danych stanowi obowiązek prawny, a ich niepodanie uniemożliwi nagrodzenie uczestnika; **5)** dane osobowe uczestników, o których mowa w pkt 3 lit. a, nie będą udostępniane podmiotom spoza załogi Organizatora; **6)** dane osobowe uczestników, o których mowa w pkt 3 lit. b, mogą zostać zamieszczone na stronie internetowej Organizatora oraz w mediach społecznościowych Organizatora. Dane te mogą być także udostępnione uprawnionym organom państwowym, w tym w szczególności w zakresie, w jakim organy te są uprawnione do weryfikacji wykonania obowiązków prawnych nałożonych na Organizatora jako przyrzekającego nagrodę; **7)** dane osobowe uczestnika konkursu nie będą przekazywane do państw trzecich (poza Europejski Obszar Gospodarczy) ani do organizacji międzynarodowych;

8) The personal data of participants mentioned in the article 3a will be processed by the time the competition is finished, and information on its outcome is published,

9) The personal data of participants mentioned in the article 3b will be processed in the period laid by the tax laws and then archived according to the applicable regulations;

10) The participant has the right to: have access to the data and get information on how they are processed and on the entitlements laid down in the "General Regulations" to demand its rectification, deletion, processing restrictions, transfer the data, object to the processing of data, withdraw them from the administrator's database (unless their further processing is necessary to execute a legal obligation or to administer legal claims) in cases and under the conditions stipulated in "General Regulations".

11) The participant's data will not be subject to automatic decision process or profiling,

12) The participant has the right to file a complaint to The President of the Personal Data Protection Office (UODO) in case of acknowledgement that their processing violates provisions of the "General Regulations".

***8)** dane osobowe uczestników, o których mowa w pkt 3 lit. a, będą przetwarzane do czasu rozstrzygnięcia konkursu i przekazania informacji o jego rozstrzygnięciu; **9)** dane osobowe uczestników, o których mowa w pkt 3 lit. b, będą przetwarzane przez okres przewidziany przepisami podatkowymi, a następnie w celach archiwalnych zgodnie z właściwymi przepisami prawa; **10)** uczestnik posiada prawo do: uzyskania informacji o przetwarzaniu danych osobowych i uprawnieniach przysługujących zgodnie z RODO, dostępu do treści swoich danych oraz ich sprostowania, a także prawo do usunięcia danych osobowych ze zbiorów administratora (chyba że dalsze przetwarzanie jest konieczne dla wykonania obowiązku prawnego albo w celu ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń) oraz prawo do ograniczenia przetwarzania, przenoszenia danych, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania – w przypadkach i na warunkach określonych w RODO; **11)** dane osobowe uczestnika nie będą przedmiotem automatycznego podejmowania decyzji ani profilowania; **12)** uczestnik ma prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w razie uznania, że przetwarzanie danych osobowych uczestnika narusza przepisy RODO.*

§ 14

When the Fund's financing ends, the Fund's operations shall be finished. The unused funds for scholarship payments are allocated to other aims defined by the Rector of the Jagiellonian University.

Po zakończeniu finansowania Funduszu działalność Funduszu zostanie zakończona, a środki które nie zostały wykorzystane na wypłaty stypendiów, zostają przeznaczone do wykorzystania na inne cele określone przez Rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego.